



GAZETA

TRANSILVANESE.

Gazeta este de două ori, adică: Mercuri și Sâmbătă.
Căci se dă pe săptămână, adică: Mercuri. Prețu-
ră este pe unu anu 10 f. m. c.; pe diumătate
anu 5 f. în lăintra Monarchiei.

Pentru țeri străine 7 f. pe unu Sem. și pe anu
intregu 14 f. m. c. Se prenumera la toate poste
imperatei, cum și la toți cunoscutii noștri DD. cor-
respondenți. Pentru serie „petit” se ceru 4 cr. m. c.

Monarchi'a austriaca.

TRANSILVANIA.

Blasiu, 10.122. Augustu v. 1854.

Unu corespondente de suptu Carpati in Nr. 62 acestei Fo
uitandusi de toate legile convenientiei catra sine si catra publicu casca
gur'a catu de mare sasi verse veniuul asupra capitolului Bobianu din
Blasiu. Negresitu acestu capitolu trebuia se fia gresitu ceva cu cor-
ne in contra drepturiloru clerului, pentru că unu subalternu se se
desbrace intru atat'a mesura de bun'a convenientia catra unu capu a-
sia inaltiatu in hierarchi'a besericeasca. Se vedemu iuse ce au gre-
sita capitolulu mai antaiu, si apoi vomu vedé si de celelalte.

Capitolulu Bobianu, că si ori care altu capitolu, are nu numai
detorintiele si conditiunile sale, ci si drepturile si privilegiile sale.
In catu pentru implinirea detorintieloru capitolulu e supusu, că si ori
care altulu din cleru sub priveghiarea episcopesca; er' in catu pen-
tru drepturile sale nu sta sub control'a nimonui si nu are de a tr-
sama altuia cu atat'a mai pucinu clerului diecesanu. Astea corespun-
dentele se pare au a nu le sci, au a le fi uitatu, la tota templarea
inse si a bagatu nasulu unde nui fierbea ol'a, Ci se vedemu mai
incolo.

In protocolulu unei conferintie tienute in Viena 18. Nov. 1850
sub presidiulu Eminentiei Sale Cardinalului Primate alu Ungariei fi-
endu de facia si Esc. Sa episcopulu Oradiei mare intre altele s'a pro-
iectatu si aceea, că dismembranduse dieces'a Fogarasiului se se dis-
membreze si capitolulu Bobianu din Blasiu. Din ce cause? Ast'a nu
sta scrisu in protocolu, pre cumu nece aceea că de ci inaintea cano-
nicii din nouele capitule voru poté fi insurati.

Protocolulu este in cunoscentia clerului publicatu in versiune ro-
manesca in 21. Febr. 1851, Nr. 201, si asia se póte convinge fia care
despre adevverulu acestei espusetiuni. Au dora corespundintelui nu
ia fostu cunoscutu? Au póte numai l'a trecutu pentru că nui venea
asia bine că protocolulu dela Oradea mare? De acest'a vomu vedé
numai de catu.

Proiectulu din conferintia vienesa taia nu numai in drepturile
capitolului Bobianu, ci chiaru in esistenti'a lui; fora de a fi fostu in-
trebatu capitolulu, au a fi fostu reprezentatu prin cineva in numit'a
conferentia.

Acumu judece ori cine póte judeca, fora interesu. nu cumu jude-
ca corespondentele, au nu avé capitolulu Bobianu totu dreptulu de a
protesta in contra unui asemene proiectu, carelei amenintia nu numai
drepturile si detorintiele catra sine si catra memori'a fundatoriului, ci
si chiaru esistenti'a?

Inse capitolulu si intru ast'a s'a moderatu, si numai si a cuno-
scutu de detorintia a informá mai bine despre natur'a capitolului Bo-
bianu pre acel'a care a fostu presidentele numitei conferintie, pre Pri-
mate, espunendu intru unu memorialu causele din care proiectat'a
dismembrare nu se póte face fora de a calcá in picioare despusetiun-
ile fundatoriului acestui capitolu inca si prin testamentu intarite, du-
pa ce acelea si prin Maiestatea Sa fostulu Franciscu I. si prin scau-
nulu apostolicescu fusese sanctionate sancone perpetuo valitura.

Corespondentele si bate jocu de motivele aduse in memori-
alu, si mai adauge si unulu ridiculu totu din acela scopu: „fiindu ca
trebuie se tiena la olalta?” Ci batjocura nu e argumentu, numai ce
insiela pre cei ce nu sci cugeta, er' ómeniloru de omenia e
grétia. —

Ce nedreptate a facutu dara capitolulu cuiva, aparandu esistenti'a
acestei fundatiuni, pre care membrii capitolului suntu detori a o apa-

ra? Si alesu candu nece o lipsa de dismembrare nu era, nece dupa
numerulu personeloru fiindu ca pentru celu metropolitanu mai trebu-
lau trei, nece dupa salariu ca ce cestu Bobianu e mai pucinu dotatu
de catu celu metropolitanu.

La tota templarea canonicii Blasiani nu au facutu din interesu
particulariu acea representatiune, de o parte pentru că ei si dupa
proiectulu conferentiei totu voru remané canonicii nici seau airea inse-
tate cu salariuri mai bune, de alta că afara de unli mai batrani ca-
pora lear' fi mai cu greu stramutarea suntu resoluti la óri ce deter-
minatiune mai inalta; scopulu loru le a fostu numai a si plini deto-
rinti'a intru apararea acestui institutu.

Ast'a e totu ce a facutu capitolulu Bobianu, cu Crainicu in
frunte, pentru că Crainicu e prepositulu acestui capitolu; au do-
ra mai spereza corespondentele, cum că Crainicu va fia de nebulu,
catu se se lasé alu porta de nasu cumu l'au mai portatu unii de
spiritulu corespondentelului? Durere! ca omenii nusi cunoscu margi-
nile drepturiloru sale, si saru si alérga pré cale si afara de cale, pana
ce dau cu capulu de piatra. Cu unu spiritu asta neasubordinatu
cumu s'a vediutu inainte de vreo cativa ani si inca a mai lasatu re-
masitie dupa sine precumu se vede, disciplin'a nu se póte consolida.
Unde si celu mai micu vrea se fia ca celu mai mare seau mai susu,
acolo imperati'a s'a impartitu, si urmareai lesne de prevediutu.

Deci, Domnule corespondente, precumu ori cine póte vedé din
cele pana aci aduse, capitolulu Bobianu nece n'a protestatu in contra
insuratiloru de a nu poté fi canonicii, nece macaru vorba n'a facutu
de celibatu au insuratu in memorialu, fiindu că nece in protocolulu
conferentiei vienesa nu se afla. Determinarea asta va urma de ci in-
nainte; si de va fi in favórea insuratiloru, Dloru au de a se bucura,
inse óre bine va fi si pentru administratiunea diecesana, e alta intre-
bare. Celibiloru li se imputa nepotismulu uneori cu cale, uneori fora
cale, dar' insuratiloru canonicii ce nu li se va imputa? Presupune
10 canonicii metropolitanii cu familie numeróse, cumu daruiesce Ddieu
pre toti cei seraci, si se lasamu pre cei dela Gierla si dela Lugosiu.

Au mai remané - va vreo fundatiune catu de mica, vreunu vi-
cariatu, au protopopiatu seau vreo parochia mai grasutia, unde se
mai póta incapé si altu sulletu, de catu feciori, gineri, nepoti si
tegati de ai Dloru canonicii? Si candu Domni canonicii s'aru nevoi
catu ar' poté se fia impartiali, ce voru dice Domnele canonicese?

Canonicii Bobiani adevveratu nu au facutu multe fundatiuni, ci
totu au facutu cate un'a dou'a, si mai suntu gata de a se face. Dar'
vomu se vedemu cate voru face cei insurati. Corespondentele cu cei
de o pensa cu sine ar' vrea că canonicii Blasiani se mance numai
secu că se póta face fundatiuni pré sam'a insuratiloru. Mie mi se
pare ca voru fi acusi si de aici canonicii insurati, care de sunetulu
rochiiloru de metasa si altoru mari meruntisiuri le voru esi paiele de
in cisme si perulu prin palaria.

O, candu ar' fi capitulele romane dotate numai ca cele de midi-
locu ale latiniloru, atunci a la bonheur, insorese toti canonicii cati-
voru avé venitu nu de cate 10—20 mii, ci macaru de 4—5 mii; al-
mentria canonicii'a insurata va fi o seracia lucia, fala góla straitia
usioru. —

Ce ar' fi fostu sórtea capitolului Bobianu, de era insuratu, pre
candu P. Majoru batjocoria pre Bobu, că i moru canonicii de fóme.
Ci Bobu totu a ingrigitu că canonicii lui de si nu splendidu ci celu
pucinu cu decentia se póta trai. Cu atatu e mai de mirare, de unde
a potutu scociori corespondentele acelu asertu: cumca Bobu a inde-
toratu strinsu pre fiacare canonicu de a face fundatiune? Că de
cumva numai le a recomendatu, atunci corespondentele mai bine si
tiena gur'a, de catu se incurce faptele benevoitiei cu a strinsului
dreptu.

Correspondente e incurca ideele de jure, totu asemenea, candu dice, ca banii din care Bobu a fundatu capitululu au fostu ai clerului nu ai lui; va se dica ca unu episcopu, care are donate bunuri titulo mensae episcopalis nu pöte se imbuce o bucatura se nu io numere cineva? Unde s'a auditu canduva cá episcopulu e detoriu asi da sam'a de veniturile bunurilor episcopesci inaintea clerului seu? Asta teoria noua de proprietate nu sciu cumu ar' placé Dn. correspondente candu dupa dens'a l'aru trage la dare de sama ce au facutu cu veniturile parochiale; pentru ca cu acelasi dreptu posede episcopulu celu multu alu lui, cu care paroculu pre celu pucinu alu seu.

Ridiculu e correspondentele, candu acumu dupa 24 de ani dela mörtea lui Bobu se trezeste alu trage la socotéla de cele ce au mancatu si cele ce au donatu. Au n'au facutu Bobu si pentru cleru atatu catu nece unu episcopu inainte de elu? Si apoi asia scimu multiemi? Dical'a e ca cine nu multiemesce de pucinu nu e vrednicu nece de multu. Ci ómeniloru nostri li s'a dedatu gur'a a cleveti dupa P. Majoru, care pöte si va fi avutu causele sale si a facutu pana erau amendoii vii, dar' acesti neastemperati ce au patitu, de nece in mormentu nulu lasa se reposeze? Dloru, se mai invia Bobu, ar' staselu prenda de gutu si selu puna in arestu paua le va dá sama de celu mai depre urma fileriu. Dar' alti episcopi inainte de Bobu facut'au macaru a 100-a parte de ce a facutu Bobu? Si totu nime nui mai injura dupa mörte. Seraculu Bobu facundu bine nu sciu cata nemuliumita lasá dupa sine.

Deci D. correspondente si toti cei de unu cugetu poteti fi securi, cá capitululu si a — numai plenu o detorentia santa catra acelu parente dela carele pana acumu are totu binele si celu sufletescu si pamentescu, si nu ve pismuiesce de veti si asia norociti catu se ve ajungeti doririle. Ci de un'a ve roga totu bene semtitoriulu se ve desveliatu a ve mestecá in trebile altor'a, a lapedá spiritulu discordiei, si candu scrieti a nu ve uitá cá omulu onorabilu si suptu anonimitate trebue se remana celu pucinu intre terminii buneii convenintie. Nece se ve faceti pré cu iutele din pucinu mare consecuentie sarindu, seau cumu se dice romanesce: nu puneti ol'a la focu si liepurelei in padure, cá intre bucatura si intre gura e inca mare de partare. Cautati la Oradea mare, unde canonicii potu fi insurati si sprunetimi cati erá mai eri alaltaeri cu muieri in capitulu? Pentru ce? Io nu sciu, ci bagu de sama, pentru cá prea acolo inca li se pare destule siese persóne canonice.

In urma se sciti si aceea cá in conferentiele dela Oradea mare n'a fostu vorba de dismembrarea capitulului Bobianu, ci numai de redicarea noveloru capitule; si in protocolulu acelu conferentie nu e macaru cea mai mica urma de ce diceti Dvóstra. Cine v'a informatu, au a mentitu, au v'a insielatu; si conclusiunea D. V. quod semel placuit etc. nu pöte avé locu; caci capitululu nece odata asta dismembrare nu o a aprobatu.

Falsu e si aceea cá can. Papfalvi ar' fi datu memorialulu in Strigону; cá ci nu in Strigону ci in Viena l'a datu amana in fient'a de facia a Es. Sale D. A. Eppu si a celualaltu canonicu deputatu.

Si falsu e a treia, cumu ca memorialulu s'ar fi pregatitu nefiendu Es. Sa acasa, cá ci inainte de a plecá Es. Sa la Viena capitululu intregu anumitu s'a dusu la Es. Sa si ia descoperitu scorulu; si dupa aceea canonicii mai tardiu plecandu l'au dusu cu sine la Viena si inainte de alu presentá Primatelui l'au comunicatu Es. Sale in copia, si Es. Sa totudeun'a a aflatu fundati pasii capitulului.

Atatea spre cunoscerea adeverului dupa acte autentice nu dupa vorbe depre ulitia. D. V. ati cascatu gur'a mare se imbucati-ceva, ast'a e bucatu'a; de o veti mai óscá, nu veti mai capatá nemica.

M—m—s.

Вскрешті.

ГРЕЧІІ ДН ПРИНЧИПАТЕЛЕ ДАНЪБИАНЕ.

(Дпкеіере.)

Дакъ дар' инфлннда рсескъ нъ пöте пері фъръ инфлннда греакъ, кзмъ не вомъ нътеа скъпа дн астъ дн зртъ, дп контра къреіа нъ пътемъ дптребннда ннчн тькаръ неана шн каре съ компъне до атъдн проселнці фанатнці. Лъсаневомъ а фн тотъ-деазна батжокъра гречлоръ? Нъ ведемъ ноі óре, къ тшті óменн снптъ цеміі чеі рьі аі романлоръ шн къ снпъра лоръ пльчере есте а не ведеа адъшн ла санъ де лемнъ*). Пъпъ кндъ съ прнвнмъ не брагацілъ де ері, че змъла къ тава де алвнцъ дп снп-паре, кълкндъне азл дп каржтъ акрнтъ дп ннчóре шн плекндъ тьпне дп Гречіа къ сьте де мнї де галннн, ка съ не трнмнцъ де аколо алдн лъпн афатаці спре а се сьтъра еара еі дн поъ дн

*) Дптръ адевръ есте знъ лъкръ фóрте трнстъ а дескнде історн нн а кнпóште къ маі вартосъ дела вєкълъ алъ 17-леа дпкóче Молдавo-ромънн с'аъ възтъ сілнці де кьтева орн ка прнп леце фортмалъ съ скóтъ не тоді гречнї егреїнн венетнці дн църъ.

снпцеле постръ? Нъ не амъ дпкреднндатъ ноі óре къ орн че скнмъаре ар' лъа цара, грекълъ рьнъне тотъ грекъл прнп снпрнтълъ сьъ перфідъ, адоантъ орн че снстемъ, съ дппакъ къ орн че idee, съ лнпъшеште шн съ дпснпке пьпъ кндъ дп внне внне: а съ лннн ка лнпнтоареа шн а те мьшка ка аспнда днднддн о мóрте. Че соартъ аре Ромъннн мнкъ акзмъ кндъ скапъ де гнръле мьска-лнлоръ? Чеа маі трнстъ, поклъ Кжртмнторъ, прнстнн де крече къ гречнї, жпнпмеа персекьтатъ, знрналеле опрнте, шн гречнї шн рьшнї тарн шн маі ка ннчодатъ. Кнмъ атенцннеа тьтъроръ че съ о-кьпъ къ органнсьдннеа Прнчнпнтелоръ, съ нъ съ дпнналеле де о idee грешнтъ, къ гречнї дьпъ гоннреа рьшлоръ дн асте църн воръ фн о партндъ мóртъ. — Нъ ва фн ннчндекзмъ астфелъ; гречнї аъ фостъ чеі маі пернклоншн ннмнчн аі ачесторъ церн шн воръ фн аст-фелъ тотъдеазна пьпъ кндъ о леце веннтъ дн афаръ сьъ дн лъзптръ нъ ле ва тьнн инфлннда. Ба дпкъ еі прнп дпсоленда де каре с'аъ дпвестатъ акзмъ атакъ не ромънл дп фадъ. Тóтъ лъмтеа кнпóште фраса дпсолентъ а Домнълнї Ннколаке Мнхалъ дпнпнтеа жпнпмеі орашълнї Країовеі: „Тодн ромъннї сьптъ неште каналн.“

Шн адъкндъ ла ес аспераціне потъ фн къ мьлтъ маі пернклоншн, къчн дп потъ сілі а ажъпце къ дьпшнї лъ тьпнн шн атъпчн чне ште че пöте ешн днптр'ачеаста. Репотъ, дакъ скопълъ пьтернлоръ амнате е десфннцареа инфлнндеї рьсешнї дп Прнчнпнате, е неапъратъ печесарнъ о леце, о леце знкъ каре съ паралнсьзе дп внторнъ тóте планърнле че ле аръ пьтеа продъче нптрн-целе шн кавалеле Егернї рьсо-гречешнї дн Прнчнпнате.

Г. Іларъ.

Дóъ акте днпломатнче повнсіме.

(Дрмарс.)

Дечн гьберннлъ австрнакъ кьмпннндъ къ тотъ аднсьлъ темелнрнле сале съ декларе, ка че гаранці пöте дпсьлъ съ не деа; атъпчн Дпператълъ днп респентълъ кьтръ дорнцеле шн ннтереселе Церманнї с'ар снпці аплекатъ а пьшн ла негоднцнннї дп прн-вннда дефнцернї зншн термннъ анъмнтъ пентръ дешертаре.

Кабннетълъ Вненеї пöте фн копвннсь днп канълъ локълнї, кьмкъ Маїест. Са е дпсьфлатъ де ачешаш дорнцъ де а пьне кьтъ с'ар пьтэ маі кьржндъ капетъ ачестей крнсе, кареа астънн заче асвпа тьтъроръ реферннделоръ екронене. Авгьстълъ постръ домнторъ вреа акзмъ, ка тотъдеазна, пачеа. Амъ репедн'о де атътеа орн, о репеднмъ шн астъдатъ, къ дьпсьлъ ннчн нъ вреа а днделъннї по зншн тнпъ недетермннатъ окъпчннеа Прнчнпнтелоръ данъбнне, ннчн а се ашеза дптръ ачешаш не вечнъ, ннчн а ле дптръпа къ нмпернлъ сьъ, шн къ атътъ маі пьдннъ а кьтронн нмпернлъ тьр-ческъ. Дп прнвннда ачеста дпсьлъ нъ фаче ннчн чеа маі мнкъ грештате, ка съ сьвскрнє челе треї прнчнпнн депъсе дп протоколъ днп 9. Апрнле.

Дптрецнтатеа Тьрчнїї. Пьптълъ ачеста н'аре ннмнкъ коптразнкьторъ ла чеа че апърарьмъ ноі пьпъ акзмъ, шн Тьрчнн нъ ва фн амернндатъ де кьтръ ноі пьпъ атъпчн, пьпъ кндъ ва фн респентатъ шн де кьтръ ачеле пьтерн, каре дп ачестъ момънтъ дннъ тернторнлъ шн тьрнле Сьлтанълнї окъннате.

Дешертареа Прнчнпнтелоръ; ноі сьнтемъ гата де а прнннн конднцннеа ачеста дндатъ че нн се ва да гаранціа кьвеннтъ.

Консолдареа дрентсплоръ крешннлоръ дп Тьрчнн. Ноі (рвшн) пьрчедемъ днп ачеа idee, къ дрентьрнле чнвнле каре сьптъ а се кьштнга пентръ сьпшнн крешннн аї Порцеї, сьптъ къ тотълъ недеспърнте де челе реленсьсе, прекъмъ с'а легатъ шн дп протоколъ, шн пентръ кореленціонарнї поштрнї ар фн фьръ ннчн зншн прецъ, дєкъ ачешннн кьштнгндъ прнвнленнї пöъ ар требнн съ се ланеде де челе векн, декларасертъмъ де маі пннпте, къ дєкъ лъ-крълъ ар кьрце ашеа, атъпчн претннсьннле Дпператълнї постръ кьтръ Пóртъ ар фн дпплнннте, кьсселе дпперькернї делътърате, Маї. Са ар фн гата де а лъа парте ла гаранціа екроненъ а ачесторъ прнвнленнї.

Ачестеа сьптъ пьрернле Дпператълнї дп прнвннда пьнтелоръ прнчнпале аенпате дп протоколъ, шн пöъ нн се паре Кнєзълъ мєъ, къ дєкъ чннева воїеште пачеа фьръ кьцете аскъпсе, каре ар фаче ка ачешаш съ фнє престе пьтнндъ, н'ар фн врео грештате де а о добъндн не ачестъ васъ дптрнстъ, сьъ челъ пьдннъ де а дес-кнде дръмъ негоднцнннлоръ прнп о дпчетаре де арте.

Ачеста е сперанда, не каре Еселннда вóстръ съ внневоїешнї а о дескоперн кабннетълнї Вненеї прнп дппъртъшнреа ачестей депеше. Прншеште ш. ч. л.

Несселрoде.

Dn. Drșin de l'Ōic, ministrul ătrăilor din țară al Franței kătră Dn. baron de Бъркенеі, димперьтескылă солă дн Вiena.

Paris, 22. Iulă 1854.

Domnia baronă! Depeschē pe care Domnia Ta avăși vădată a mi le adresa, le priimă pănză la Nr. 121 și depesha Dnale telegrafă de ieri dăkă miă venită.

De mi interesul, care trebă neapărată să dăscăle dăpla dимпъртъшере, че аштепă Dnа дела гвернăлă димперьтескă (рăсескă), totăși eă n'amă trebă dă o аштепта, nepтрă ca să văzăvesкă рăсвнскăлă кабинетялă de Ст. Петерсвэргă kă o de-лăмăлă kношпă dă аскрăрăлорă. Ачелă dokтăмăлă eă дăлă amă de mi măлго zăлe la măлъ, кареле прекăмă шти Dnа, с'аă dată prin Dn. генералă Исакофă гвернăлорă репрескăтате ла Бамберг, еарă Димперьтăлă (Наполеон III) măі painte de кăлторă ca la Биарицă avă timpă de a examina mi de amă da miă porăp-чяле sale.

Аскура дичевгялă депешей Domnia графă de Nesselrode amă nămăі vădăne de a рăсвнскă. Рăсія стă торăшă, ка с'а а-рăпче аскура птерăлорă ахсене vina zнеі крісе, пе каре дичешă ачелă статă а провокатă; Рăсія се скăндăлеште дн форма злă-тăмăтăлă лорă, mi — дн ачелă нашă алă лорă, каре а требăтă с'а врече неап. rată din аскрăрăне eі, vede kăса пскăтăре de рăсвоіх.

Ачеста дичешă атăтă, кă Рăсія văтă фърте ігте ачелă ширă алă днцелорă mi остенăчоселорă негодăдăнă, кă каре с'а тре-кăтă ачелă din vтă (1853); va с'а zăкă а песокотă фелăрăтеле văзтрă, пе каре Франца mi Англія ле трăмăсе кăтрă Рăсія дн totă фелăлă de forme; дн vтă va с'а zăкă, а nă vrea с'а ре-кношпă, kăмкă din zăoa днтрă каре армăтеле рăсешă аă дн-квэрь дн Принчателе dăvăіane, пачеа с'а перăкăгатă днтр'vнă modă, каре аă фăкзăтă ка mi днчеркăрăле челе miă loiale mi miă kонсăнтате с'а рăмăлă дешерте.

Дешă eă Domnia baronă mă voіх mărăіni а dăі adăche amănte, kă депеша Длăі графă de Бюлă кăтрă Dn. графă Естерхазі, адікă ачешаш депешă la кареа dede Dn. графă Nesselrode, а dată рăс-внскăлă, а deфінтă дрептăлă rapортă алă роелорă днтокма kăмă ce kvăіne mi kă kонференца Виеней дн протоколăлă din 9. Aprăle рекношкăтă kă solenăтате дрептатеа pretăncăіlорă Франца mi le Англіей фăкзте кăтрă Рăсія. Prin vтăмаре Европа dăшă mă-іестă ждеката ca prin органеле sale челе miă авторăтативе mi chста năл пе есте de ажвнскă.

Ачелă vіъ la партеа політікă а димпъртъшереі рăсешă. Чееа че mi вате дн трăнса miă deаpоіne la оkі есте димпреіv-рареа, кă dăкă нашăлă ешнă дела Австрія mi ажгатă de Прăсія і се va dă nămă vнă карактерă kvратă цертанă, амбеле а-честе птерă nă potă fi днвестăлате kă ресслатьлă провокăдă-лорă лорă.

Депеша Длăі графă Бюлă кăтрă Dn. гр. Естерхазі псе те-пешă пе vтăтăреле dăлă năvтără:

1. Требă dă de a дешерта Prinчателе dăvăіane днтр'vнă vстăіmă скэртă.

2. Nevă dă de a лега ачестă дешертаре pretăncă dн челе челорă miă есіndяле интересе цертане de пеште kонді-цїнă, каре nă ар атăрпа дела vоінца Австріей.

Ch Рăсія nă свнко kvратă, kăndă voіеште днса а дешерта Prinчателе, din kонтрă Dn. Nesselrode zăche, кă с'ар чере de neapărată kондіцїне, ка с'а се проkїeme o днчетаре de арте miă painte de трече а армăта рăсескă престе Прăтă дндрăнтă. Крăкчянеа пе каре Рăсія пе vоındă а се ретраче дн miе-челеле sale, o kvăшпă interestелорă цертане, прекăмă o măр-трăсескă ачеста Австрія mi Прăсія днтокма, miă стă днкă дн-трă тогă дн dіnderea ca mi devine miă vтăтăтăре nă nămăі prin de delăncăіrea ca, ch dнкă mi prin dīcvтеле (Рăсіей) дн kонтрă pretăncăіlорă vндате пе дрептате.

Че е дрептă, кабинетялă de Ст. Петерсвэргă dekіарă кă ce voіеште kă prinчїіne depăсе дн протоколăлă din 9. Aprăle; mi dekіарădăіneа ачеста nă are miă măчї vнă прецă năлă kăndă vтăтеле рăсешă stăлă пе năмăntă гърческă.

Днтр'ачеа dнă е voіа а черчета dekіарădăіneа ачеста miă de aprōne. Днтрă аdevăрă, дешертареа Prinчателорă dăvăіane есте прїма kондіцїне а днтретăдăіі імперялăі гърческă ми фапта оквпăрїі лорă есте o vтăмаре дн păлăkvратă (lagrante) а дрептăлă evporeană *).

(Ва vтма.)

TRANSCILVANIA.

Cibă, 30. Avgăstă. De poă coci aičї o депăтчяне стăт-тăре din епсконялă Арăішялă Klimentă, din секретарялă de stată Iankă Filăпескă mi din Beizadea K. Гика, логофăтă mare de жă-стїціе mi memбрă svpremeі kvрdї ждекторешті, кă скопă ка се салăтеze mi с'а фелїтăze пе D. ФМЛ. mi komendantă de kонпă, kонтe Коронїи дн пчтеле сватялă ромънескă administrăтїевă, din privăнца днтрăрїі trăпелорă днпер. австрїаче дн Prinчатате. Dăлă „С. Б.“ — Măі dăvăлăі скріа totă „С. Б.“ kă venірă vнă Beі trămăcă de Omeră mi vнă ofīчірă ромънескă кă скопăлă ачеста. —

Ресслатьлă свăтскріпдївлорă la повăлă днтрăмăтă дн Ар-деалă ера дн vлăіma Avgăstă 12,394,703 ф. mk.

DIN KЪMПЪЛĂ PESCVOIՆLĂI.

Брашовă, 2. Септ. п. Поста чеа miă pоcпетă пе репор-тăзă din Kъмпна, кă trăпеле năstre de ценївă, днтрe miă măлте грōпe de mīne, ашезате de рăшї пе Праова, аă афлат mi зна дн-фвндатă кă 2 măлăі пăлвере de пшкă. Trăпеле се афлă дн ста-реа чеа miă vнă, nămăі днскїмвареа банкнотелорă кă банї mă-рăncїі le e miă kă аневōїлă. —

Din Бхкврешті авемă штїрїі nănză la 29. Avg. п., dăлă каре, респăndїтеле штїрїі, kăмкă Omer Pаша а опрїтă alїіvіrea пе пьреdї а проkїmтăчянеі povісіme, — va dнkă mi chтїrea eї kă аменїдаре de греа педeaпă, mi kăмкă K. Solomon с'ар фї prinсă, се еспїкă алфелă din проkїmтăчянеа мї Dervнш Pаша, komісарялă стрăordīнарă алă Пордїі, дн каре с'а zăche, kăмкă Тър-чя привеште trăпеле оквпăтăре австрїаче de trăпe dнтретїіnte, кă provісіonареа с'а va păлăі mi kă привїлїелеле ромънлорă се voră svсdїné дн птерe, dăрă елe kvрăкă акăмă din граdя Svвe-рăнжялă (nă svзepăнжялă?) Padішахă, еарă nă din штерцереа, de-фїндареа трактателорă. — Kолера днтрe mїліdїvă сечерă miă măлте жертфе. Дн понтeа спрe 29. днкă се фїe kvзăтă жертăвă vр'o 71 mішї, dăрă днтрe чїvїлă e неперїкăлăсă.

Търчїі проchedă кăтрă Брăіла mi Галаdїі, алдїі се voră дн-трăпі кă генер. францозескă Bosкетă дн Добродеа mi, dăлă штї-рїе povісіme, kăмкă флота din Marea nérăрă се днторче кăтрă фортъреадă Бесаравїей Aкерман, vomă avă dн скэртă, кă рăшїі свăтă атакăдї дн псечкялe Бесаравїей de amézăі din 3 пърдї; дела Прăтă, din Добродеа mi de пе mare, mi pōte кă кампаня din an. 1854 va фїні дн Бесаравя, vнде алядїі днvнăndă днї voră ашеза кортелеле ернатече, dăлă kăмă o miă presіmđїrămă.

„Gazeta de Moldavia“ din 12. Avg. v. пе adăche eарăшї rangărї de m. Bană; аша фă дн 3. Avg. днпăдăтă de v. Бăd-берг, la ordinea Димперьтăлă Николае, la rangă de Bană: Dнă Kamīnar, K. Alkaz, алдїі la алте rangărї.

Din Konstantinopolе се скріе кă цен. Ст. Арноvd а мерсă la Svлтанялă ка с'а прїмескă проkїmтăчяне нептрă локялă, vнде се va фаче вăтăліа преглїтă mi kă Рїда Pаша vтмăлă, dōрă va птe мїжлочї ка Omer Pаша с'а mēргă дн френтеа trăпелорă а-сіатїче. —

Деспре вăтаіа дела Баїazıdă се скріе, кă mїіле kvзăілорă търчї се редăкă nămăі la svтe, prin vтăмаре дн вăтаіа дела 27. Iulă аă kvзăтă nămăі vр'o 200, еарă nă 3000, dăлă kăмă o zăкă măскалї. Вăтăліа днсă totă се фїні kă dăvпа гърчїлорă, karїі năсă вăтăдї totăлă ch stăлă гата eарăшї la лəптă. —

Din Nordă. Днтрe Svedia mi аvсenї се факă негодї-дїvнї; аvсenїі днмїе пе рецеле Оскарă се trămăтă 20,000 фe-чорї гарнісонă дн іncăлеле Aland; dăкă рецеле nă va prїmї а-честа атăнчї Bomарсvндă с'а се арăлче дн aeră. Флота Svdedїей се армезă. —

O штїре телеграфїкă din Kопенхага de 27. 8., kvпрїnde, кă цен. Барагаі а апромїсă гвернăлă Svdedїей 14 mїліōне пе лăпа 1 mi kăтe 7 mīl. пе челелалте лăпї, dăкă с'а va алăтăра la пз-терїе аvсене.

Пе фортъреадă din Bomарсvндă vлăфїе флатъреле аvсене mi челă націонăлă алă Alандлорă дн мїжлокялă лорă. —

Гвернаторялă рăсă din Alandă ешндă кă чеї prinшї офтă зна zăkăndă: O Англів, Англів! ачеста nă o аштептăмăі noї рăшїі дела tine. —

Cronica straina.

ФРАНЦА. Paris, 26. Avgăstă. Din okacїіneа zїлeі лăі Napoleon, 15. Avgăstă, асемнă ачеста ка с'а се пăтескă 8 mī-ліōне нептрă чеї че се лăптарă дн рессвоіх свăтă Napoleonă челă mare, dăлă kăмă лсă ачеста дн testamentă; presidentялă се-натялăі прїмї днсă o петїціїне, каре чере, ка ачеста svтă с'а се пăтескă din кассета Димперьтăлăі, фїндă kă ачестă legătă testamentарă e лăквă dнvторă nămăі de famіліа Băлпартешті-

*) Adevăрă фърте mare ачеста, svсăсă днсă totă odată kă totă kvрăдїлă vнăі францозă de кăтрă mīнїстрăлă францозескă дн фандя-лїнї. А днkvрăче кă арматă пе năмăntă стрăвнă фърă а претїге dekіараре de рессвоіх, vнде се pōте o kvлăкаре de дрептă miă стрїг-тăре la черă! —

лоръ, ши Наполеон дши dede кьвзптълх, кь сть вьнх пентрх тоте даторіеле фаміліеі сале.

„Мониторълх“ din 26. скріе, кь Наполеон а трімісх пе деп. Летанг ла Віена днстрчпндлх кь о місізне лънгъ персона свпрем. командантх австріакх дп Прінчіпате; ши кьткь депер. Веделх е днстрчпнатх де рец. прьсіанх ка сь салътезе пе Амператълх Наполеон ла Бозлогне.

RUSIA. Din Петерсвзргх пьлх дп Кропштат се факх фор-тіфікьчпні днсемпате, мш де омені се афлх окъпаці кь ачеле кь о таре гръбіре, маі вьртосх дьпъ че се аззі фаіма деспре окъ-пареа Бомарсвндлхл, пентрх каре М. Пріндх Константінх апро-міссесе ажсторх днтр'о ordine кьтрх гарнісонъ, дп каре і зісе, сь се цпнх пьлх ла челх дп зрмх солдатх, кь ва еші флота спре ажсторіелх еі. —

— Din Марea алъ се репортеазъ, кьткь апьсені пьлх дп 6. Азгьстх се афла ла інсъла Шлосповедх ши ах опрїтх коръ-біеле де аколо, леах черчетатх ши ах лзатх чсеа че афларх де контрeвандатх. Докзиторїі дела Архангелх свнтх дпнедекаці а-кьтх дела стрьпортълх вькателорх ла Svedia Норвеціа.

„Зїрналелх де Ст. Петерсвзргх“ din 21. Івл. в. кьпрінде зр-тътореле пьозтъці дела Марea алъ. Дп 6. Ізліе, днтре 3 ши 4 оре дьпъ амезъ, дозъ пї дьштане, дп каре зна ера „Mi-randa“ с'ах апропїетх де монастіреа Соловецкі, ши ах днченътх аї арьпка гївлеле ши бомбе. Днтре 4 ши 5 оре, канонада дп-четх ши знх парламентарх се дпфьдошх ла монастіре спре а чере свьппереа еї фьрх кондіціі, прекьтх ши а гарнісонїеі. Ста-рецьлх монастіреї, архїмандрїтълх Александрх, ах рефьсатх сь се свьпе ла ачеа черере а дьштаньлх ши а доза зі, ла 8 оре де дїмїнедъ, пїле репченърх бомбардареа, че контїнъх фьрх дп-трерьтппере пьлх ла 5 оре дьпъ амезъ, фьрх стрїкьчлге.

Дьпъ че ах днчетатх кь фокьлх, пїле рьдїкарх анкора ши се дндрептарх спре баеа Онега, знде, ла 8. Ізліе се дпфьдо-шарх лънгъ сатълх Лїамїцкаїа, ши дп 9. десчїнсеръ пе інсъла Кїі ла 11 версте дела Онега, апрїнсеръ каса вьтеї кь маї пьлате зїдїрї че се цїнеах де еа, ши днтрарх дп монастіре, де знде лзарх знх клопотх де бронзх, пе каре'лх транспортарх пе васьлх Miranda, дппревпъ кь фелїзрїте лзкрьрї лзате дп каса вьтеї. —

Штірїле повїсіме дпн Петерсвзргх din 22. Азгьстх п. ре-портезъ, кьткь пота кь гаранціеле, че ле черх апьсенї ши Ав-стріа ле дпкьвїпдеасе, кь тоте кь фх прекьвзпнатъ ши реко-мендатъ де пьтерїле цертане, фх прїмітх фьрте рьх. Царьлх с'а декїаратх, кьткь знх ресьелх де 10 апї днтреці пз іар пь-теа претїнде жертфе маї марї ши маї греле, ши кь треьзе сь се ласе, ка сь вїпъ лзкръ аколо, аштептлндьсе, пз кьтва ва адъче тїпълх ши ресьелълх чева маї фаворїторх пентрх Рьсіа. Претїп-сізпїле пз се ворх реїента некондіціонатх; деокандатъ сь ворх чере деслвчїрї, дп каре дпсх дшї ва да пе фадъ Царьлх пьре-рїле сале. —

Tier'a romanésca si Moldav'a.

„Веститорълх ромънскъх“ аре ачесте:

— Бькьрешті. Ла 13. але кьрентеї ла 11½ оре дї-мїнеда, ах днтратх дп капїтала пьстръ Есел. Са Дервїш Паша, ценералх де дївїсіе ши комїсарх естраордїнарх алх Мьрїреї Сале Амператълхї отоманх. Дпълцїмеа Са Марешалълх Омер Паша командантх ап шефх алх арміеї отомане, ши Есел. Са Садїкх Паша, командантхлх капїталеї с'ах дьсх пьлх ла барїера подьлхї Беїлїкх пентрх прїїмїреа Есел. Сале; тотх аколо 'а ах аштептатх ши арміа отоманъ свнтх команда Еселенц. Сале Ісмаїлх Паша. Тьзврї рьсва кьндх Есел. Са комїсарълх дпперътескх, дпсоціїтх де Дп. Са, ценералїсїмълх ах мерсх ла квартірълх ценералх дела Котроченї, знде длх аштепта Есел. Са D. Мареле Банх Конст. Кантакъзїнх, пресїдентълх сватълхї адмїнїстратївх, ши DD. мїні-стрї; лъндх аколо знх дежнх а порпїтх апої ла квартірълх сьх дп каселе лїї Вілара.

Астъзі ла 12 часьрї Еселен. Са Дервїш Паша ах прїїмітх фелїчїтъціле Ет. Сале пьрїнтеллхї мїтрополїтх, але Есел. Сале Дп. пресїдентълхї сватълхї адмїнїстратївх, але DD. мїністрїї ши але воерїлорх цьрїї. —

К в ж п т х

зїсх кь окасїа венїреї дп капїталъ а Дп. Сале ценералїсїмълхї Омер Паша, дпн партеа жнїмеї ромъне.

Д п л ц и м е !

Франца ши Енглїтера свнтх цьрїле спїрїтълхї ши але інтелї-

дїнцїеї; глорїоса—въ Патріе е ачееа а вїтежіеї ши а ероїсѣлх. Ромънїа е цара сїшдїмъптълхї *). Аколо въ зтпле де елоцізр ши проклатх фаптеле стрьлвчїте але вїтежілорх вьстрє; аїчї вї-їзьескх.

Сїмдїмъптълх де вькьрїе дп ініма жьнедеї ромъне дъ пе дпн афаръ астъзі; фєрїчїреаї а ажънсх дп кьлме; дпн коло де Балканї еа въ дпсоціа кь зьрїле сале.

Дп токмаї знхї глобх де лъмїпъ де кьрждх івїтх дп лъмеа соларх; дп токмаї знхї пьох жпверсх де сперандъ ши фєрїчїре; дп токмаї знхї ехо алх черълхї пентрх свспїнеле де аїчї де жосх, пе Вої еа салътх дп кьрателе ши ардїнтело сале емоцізпї.

Е преа пьдїнх а въ крєде ероьлх знєї епоче, цєнілх рес-вєдаторх алх тїпълхї; свнтєдї інкарнаціа свьлїтх а вїсьрїлорї де фєрїчїре ши просперїтате а знєї нації днтреї; свнтєдї рево-лвціа дпплїнїтх а ачелїї ере де глорїе, каре е сь се дескїл пентрх дьса.

Вїно дарх, Дпълцїме, дп мїжлокълх ачестеї нації каре вї прївеште ка пе превеститорълх жьптърїеї еї; дп мїжлокълх аче-стхї пополх, каре те їзвеште ка пе фїпда зьрїлорх ши дорїнде-лорх сале; дп мїжлокълх ачестїї жпнїмї каре въ тьпгъе, вї дпкьпцїзрх кь челе маї дьлчї але сале сїмдїмїпте. — Пе арї-пїле Рєнъмїреї Ньтєле Вострх своарх претъгїнденї, фїекарє гьрї о зїче, фїекарє інітх о репетъ; дп тотх локълх въ салътх!

Ех іах знълх дпн ачесте пенъмърате акчєпте спре а Вїл адъче аїчї; елх зреазъ трїзмфх, глорїе ши немърїре. — Вїне-воїеште, Дпълцїме, а прїїмї ачестх сїмплх, дпсх кьратх омації алх інімїї пьстрє.

Тїпълх кьрче, ши кьндх тотълх ва реїнтра дп зїтарє, цєнераціїле фїїтоаре ворх венї сь афле їлвстрълх Вострх пьме пе фронтесїцізлх апалелорх поастрє ши монъментелорх поастрє де глорїе.

Сь трїєкх Маїєстатеа Са Сьлтанълх, алх пострх преа пь-терпїкх Сьверанх! **) Сь трїєкх цєнералїсїмълх Омер!

Алх Дпълцїмеї Воастрє преа свьсх ши преа девотатх
Александръ Лъзърескх.

Д е п а р т а м е н т ъ л х В і с т і е р і е і .
П в л і к а ц і е :

Опоравїлълх сватх адмїнїстратївх естраордїнарх, прїп зїрпа-лълх че аї дпкеїатх ла 5. але кьргьторълхї, кїзъїндх ка сь се адъкх ла дпдеплїнїре дїспозїціїле кьпрїнсе дпн пота Дпълцїмеї Сале Омер Паша цєнералїсїмълхї дпперътештїлорх оштірї ото-мане дпн 4. (16.) Азгьстх, дндрептатъ кьтре свптъїскълїтълх.

Джпсълх, потрївїтх дндаторїрїї че і се їмпъне, пз лїпсеште спре обштеаскх кьпоштїндъ а пьвлїка прїптр'ачеаста, кь есте сло-вобдх навїгаціа пе Дьпъре, прекьт ши їмпортаціа, ши експортаціа а орї че фелх де овїекте днтре амьеле тьрїїні, афаръ де ек-портаціа череалелорх дп стрєїпътате пьлх ла времеа кьндх се ва тьрїїні ши ачєаста де Дпълцїмеа Са.

Шефлх департаментълхї І. Фїліпескх.
Nr. 2493, апълх 1854, Азгьстх 5.

Dr. Warton,

din Віена, адвокатх провинціалх дп Ардеалх, дшї аре дескїлх канцеларїа дпн каса Nro. 119.646 дпн страда Франчїскапїлорх лънгъ трїчєсїматърх (ватъ) дп Брашовъ. (2—3)

Кьспєрїле ла вьрсъ дп 1. Сентєврє к. п. стах ашеа :

Аціо ла галвїні дпперътешті	—
„ „ арцінтх	15 1/4
Овлїгаціїле металїче векї де 5 %	85 3/16
Акціїле банкълхї	1276
Дппръмътълх де 4 1/2 % дела 1852	74 3/8
„ „ де 4% detto	—
Сорціїле дела 1839	134

Аціо дпн Брашовъ 2. Сентєврє п. :
Азрълх (галвїні) 14 ф. — кр. вв. — Арцінтълх 16 1/2 %

*) Даръ ероїсѣлх, вравъра ши глорїа ле а'дї ексїлатх? — Р.
**) Пьте „сьверанх“, е маї вїне.